

留意「認可標誌」

智選醫療服務提供者

Choosing healthcare service providers wisely
with the “Accreditation Mark”

認可醫療專業團體 會獲准使用衛生署發出的「認可標誌」，旗下會員亦可在名片上使用「認可名冊[醫療專業]」的名銜。

市民可從認可註冊計劃網頁 www.ars.gov.hk 搜尋認可團體名單，並透過認可團體查閱其醫療專業人員名冊。

Accredited Healthcare Professional Bodies

will be permitted by the Department of Health to use an **Accreditation Mark**. Members of the said body can use the title “[Profession] in Accredited Register” on the name cards.

Members of the public can search the list of accredited bodies via the AR Scheme website www.ars.gov.hk, and look up the relevant registers of healthcare professionals from the accredited bodies.



認可醫療專業名冊



如欲了解更多相關資訊，
請瀏覽「認可醫療專業註冊計劃」網頁 www.ars.gov.hk
More information can be obtained via
AR Scheme website at www.ars.gov.hk

認可醫療專業註冊計劃
Accredited Registers Scheme for
Healthcare Professions



衛生署
Department of Health

認可醫療專業註冊計劃 為現時毋須進行法定註冊的合資格醫療專業團體提供認證，以確保專業團體的管治水平及醫療人員的專業水平，並為市民提供更多資訊，協助他們作出決定。

The Accredited Registers Scheme for Healthcare Professions (AR Scheme)

accredits eligible professional organisations of healthcare profession currently not subject to statutory registration with a view to ensuring the governance of the professional bodies, professional competency of healthcare personnel, and providing more information for the public to make informed decisions.

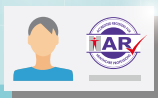


認可醫療專業名冊

獲認可醫療專業團體的會員

符合有關專業團體對會員的註冊標準，及教育和培訓要求，並遵守該團體就其專業所定的實務及紀律守則。

Members of the accredited professional bodies signify that they have met the registration standards as well as the educational and training requirements of relevant healthcare professional bodies, and comply with the code of practice and disciplinary mechanism in respect of their profession.



「一個專業、一個專業團體、一份名冊」

由政府委任的獨立認證機構會為每個合資格的醫療專業認可一個符合認證標準的專業團體，而獲認可的專業團體須負責管理有關的專業人員名冊，包括處理註冊會員的投訴及紀律事宜。

“One Profession, One Professional Body, One Register”

The independent Accreditation Agent appointed by the Government will accredit one professional body that has met the prescribed standards for each eligible healthcare profession. The accredited professional body is responsible for administering the register of its profession including complaint and disciplinary matters of the registered members.